



༡། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཤི་འདུན་ལ།  
ROYAL COURT OF JUSTICE

བསྟར་སྤྱོད་བཀའ་ལང་། ཆེ་མཐོ་ ༢༠༢༡/༢༠༦༧ ། ༢༠༢༣/ 2381

༣། བདེན་ཇུན་སོམ་ཉིད་ལྷོ་གཙོ་དཔའི་ཐིམ་ཕུག་ཁྲིམས་ཤི་འདུན་སའི་དྲེད་སྤྱོད་དང་དཔོན་གཙོ་འཛིན་མཚོགས་ལ། ཆེད་དུ་དེ་ནི་མཐོ་གཏུགས་པ་ཚོར་ཅ་འབྲུག་རྒྱུལ་ཉེན་སྲུང་ལས་འཛིན་ཚད་དང་ མཐོ་གཏུགས་པ་ཚོར་ཞུ་ལྷོན་དབང་ལྷུག་ ཅ་ཕན་གཉིས་ཤིབ་པ་ན་ བཙོན་དོན་བསྐྱེད་འགྲུལ་སྐོར་ཁྲིམས་འདུན་གོང་ལོག་བརྒྱུད་དེ་ ཚུན་བཤེར་མཚན་ཡོད་མི་དེ་ ཐོག་མ་ཁྲིམས་ཤི་འདུན་ས་ལུ་བསྟར་སྤྱོད་མཚན་དང་ཡོད་པ་ལས་ ཐོག་མའི་ཁྲིམས་འདུན་ཤི་བསྟར་སྤྱོད་སྤེལ་ནས་ ཆེ་མཐོ་ཁྲིམས་འདུན་ལུ་འབྲུག་ཚོད་དོན་འགྲེལ་ཤི་བཀའ་སློབ་གནང་བུལ་ཤི་བུ་བ་ ལྷ་ཚོགས་སྟན་གསལ་ན་ ལྷོ་ཆེས་ ༢༧.༠༩.༢༠༢༣ ལུ་མཚན་ཡོད་མི་དེ་ གཤམ་གསལ་ལྟར།

བཀའ་ལང་། ཐིམ་ཕུག་ ༢༠༡༩-༢༠༢༡ ། ༢༠༢༣/ 7546

༤། ཆེ་མཐོ་ཁྲིམས་ཤི་འདུན་སའི་དྲེད་སྤྱོད་ཁྲིམས་སྤྱི་ཡོད་ཆེ་མཚོགས་གི་ཞབས་པས་དུང་བུ།

ཐིམ་ཕུག་རྫོང་འག་ཁྲིམས་ཤི་འདུན་སའི་བསྟར་སྤྱོད་ཁྲིམས་འདུན་ནས་ཕྱགས་བཅས་ལུ་གསོལ་ དེ་ནི་ ཚུན་ཅ་འབྲུག་མཐོ་གཏུགས་པ་ འབྲུག་རྒྱུལ་ཉེན་སྲུང་ལས་འཛིན་ཚད་དང་ མི་ཁྲུང་སང་སྤྱོད་ལག་ཁྱེར་ལང་། ༡༠༤༡༠༠༠༠༧༦༢ ཅན་མའཚང་མི་ ཚུན་ཞུ་ལྷོན་དབང་ལྷུག་ ཅ་ཕན་གཉིས་ཤིབ་པ་ རྒྱུན་འགྲུལ་སྐོར་ལས་མ་འགྲིལ་པར་འདིར་རྫོང་འག་རྫོང་འག་ཁྲིམས་འདུན་བརྒྱུད་དེ་ མཚན་མཐོ་ཁྲིམས་འདུན་ཚུན་སྟན་གསལ་པའི་མཐར་ ཆེ་མཐོ་ཁྲིམས་ཤི་གཉིས་པའི་འབྲུག་ཚོད་དོན་དགོངས་དོན་ལྟར་ བསྟར་སྤྱོད་བྱུང་བའི་བཀའ་ལྷོ་གནང་ཡོད་པ་ལས་ བསྟར་སྤྱོད་ཁྲིམས་འདུན་ནས་ ཅ་ཕན་ཚུ་ འཕོ་བཀའ་གམཚན་དེ་འབྲུག་ཚོད་བསྟར་སྤྱོད་མཚན་དང་ དུལ་ཁང་གི་ལས་ལྗེད་པ་ ཚུན་འགྲེལ་པ་བཀྲིས་དཔལ་འབྱོར་ལྱིས་ཕུལ་བའི་བཤེར་ཡིག་ ལྷོ་ཆེས་ ༡༡.༠༩.༢༠༢༣ ཅན་མའི་ནང་གསལ་ ཆེ་མཐོ་ཁྲིམས་འདུན་ནས་ གནང་བའི་འབྲུག་ཚོད་དོན་ དུལ་ཁང་གི་འགྲེལ་ཡོད་པ་ལས་ལྗེད་པ་ཟེར་བ་མ་གཏོགས་ དང་པ་ མི་ཁྲུང་སང་སྤྱོད་ལག་ཁྱེར་ལང་། ༡༠༢༡༠༠༠༢༢༢༩ ཅན་མའཚང་མི་ རོམ་བཀྲིས་དཔལ་འབྱོར་དང་ གཉིས་སུ་ མི་ཁྲུང་སང་སྤྱོད་ལག་ཁྱེར་ལང་། ༡༠༢༡༠༠༢༠༤༦ ཅན་མའཚང་མི་ རོམ་བཀྲིས་མེད་ན་མ་རྒྱལ་དང་ གསུམ་པ་ མི་ཁྲུང་སང་སྤྱོད་ལག་ཁྱེར་ལང་། ༡༠༩༠༢༠༠༧༢༤༣ ཅན་མའཚང་མི་ རོམ་ལྷོན་ལྷོ་ དེ་བཞིན་ བཞི་པ་ མི་ཁྲུང་སང་སྤྱོད་ལག་ཁྱེར་ལང་། ༡༠༦༠༣༠༠༠༩༧༠ ཅན་མའཚང་མི་

ཚོམ་ཐོས་ཁྲི་འདུན་ལ།



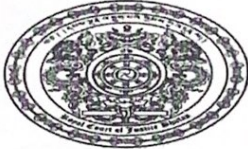
HIGH COURT, BHUTAN

**༧། དཔལ་ལྷན་འཇུག་པའི་ཐིམ་ཕུ་ཁྲི་འདུན་ལ།**

**ROYAL COURT OF JUSTICE**

འཆར་མེ་ རོམ་འཇུག་མེད་ཚོས་ཚོགས་འོང་བཞི་ཡིན་པའི་སྐོར་ འཇུག་ཚོད་ནང་ལུ་ འཕོད་དེ་མེད་ཟེར་བམ་ཚད་ ཁོང་བཞི་པོས་ ཀན་དེ་ན་  
དེའི་སྐོར་ལས་ ཚུད་ཚུ་འཇུག་ཁུལ་ཉེན་སྲུང་ལས་འཛིན་ཚད་ཁྲི་སྤེང་ འདིར་རྫོང་ཁག་ཐིམ་ཕུ་ཁྲི་འདུན་ ཚུད་བཤེར་ཕུལ་ཏེ་ འབྲེལ་གཏོགས་  
ཡོད་པའི་དུལ་ཁང་གི་ལས་ཁུལ་ཕྱི་དང་ཚུ་ དེས་ཏེ་གཤམ་ཡིན་ན་ དེའི་སྐོར་ཕུལ་ཏེ་ ཚུད་བཤེར་དེ་ཕྱི་ལོད་ཟེར་ཕུལ་བལས་ འདིར་བཟུར་སྤོད་  
ཐིམ་ཕུ་ཁྲི་འདུན་ལ། འཇུག་ཚོད་བཟུར་སྤོད་མཛད་པའི་སྐབས་སུ་ རོམ་འཇུག་མེ་ཤོར་ཞེས་མཚའ་དོན་ལུ་གཟིགས་ཏེ་ ཚོམ་ཐོས་ཁྲི་འདུན་  
ལས་ཀན་དང་པའི་འཇུག་ཚོད་ནང་གསལ་ སྤྱོད་འགྲུལ་དོ་སྤྱོད་བསྐོས་ས་ དུལ་ཁྲམ་ ༡༠༢,༣༩༣,༢༤༠.༡༡/- ་། སྐད་ཆེད་གསུ་གཏེས་དང་སྐུམ་  
འབྲུག་དགུ་ཐིམ་ཕུ་སྤོང་ཉེས་བཟུ་གྲུ་བཟུ་དང་ཕྱི་དང་ཁྲམ་བཟུ་གཏེག་ ་ཏེ་པའི་སྐོག་ལས་ དཔུང་གཏེག་པའི་ཐང་ དེར་ཐིམ་ཕུ་ཁྲི་འདུན་བཤེར་བཟུན་

རྫོང་ཁག་ཐིམ་ཕུ་ཁྲི་འདུན་ལ།  
ཐིམ་ཕུག།



DZONGKHAG COURT  
THIMPHU

**༨། དཔལ་ལྷན་འཇུག་པའི་ཐིམ་ཕུ་ཁྲི་འདུན་ལ།**

**ROYAL COURT OF JUSTICE**

ནང་ལུ་ཚུད་པའི་ ཀོང་འཕོད་མི་རོམ་བཞི་པོ་རྒྱུང་ཕེག་ཡིན་པའི་ཀོད་ན་ལེན་སྤེ ཁོང་བཞི་པའི་སྤེང་ཁར་བཀལ་བ་ཅིན་ རོམ་འཇུག་ཡོད་མེད་  
ཁྲི་བཀའ་སློབ་ཞིག་གནང་བུ་ལོད་པའི་གསོལ་འདེབས་ཕུལ་བ་སྐྱུ་གསུང་བུ་གསུང་བུ་ལས་མཚུན་མཚིན་ལགས། གནམ་ལོ་ཚུ་མོ་ཡོས་ལོ་ རྒྱུ  
བཟུན་པའི་ཚོས་ཉེར་བཟུན་དམ་ སྤྱི་ཚེས་ ༢༠༢༠.༡༠.༢༣ པུ་

ཕྱགས་བཙུགས་

ཕུལ།

*[Signature]*  
ཕུན་ལོ་རྒྱུ་  
འཇུག་ཁྲི་འདུན་ལ།

འཇུག་ཁྲི་འདུན་ལ།

ཚོམ་ཐོས་ཁྲི་འདུན་པའི་ འཇུག་ཚོད་འདམ་། ཚེམ་ཐོས་ ༢༠༢༡-༢༠༢༢ ་། སྤྱི་ཚེས་ ༢༠.༡༠.༢༠༢༡ པུ་ གནང་མི་གནང་གསལ་ལྟར་ "སྤྱི་  
ཚེས་ ༣༡.༠༢.༢༠༢༡ ཚུན་བསགས་ཡོད་པའི་དོ་སྤྱོད་ཉེས་སྤྱོད་བསྐོས་ས་དུལ་ཁྲམ་ ༡༠༢,༣༩༣,༢༤༠.༡༡/- ་། སྐད་ཆེད་གསུ་གཏེས་དང་  
གསུམ་འབྲུག་དགུ་ཐིམ་ཕུ་སྤོང་ གཏེས་བཟུ་གྲུ་བཟུ་དང་ཕྱི་དང་ཁྲམ་བཟུ་གཏེག་ ་ཏེ་ རྫོང་སྤྱོད་འདམ་མཉམ་ བཀལ་ཏེ་རེ་རེའི་སྤེང་ཁར་དུལ་  
ཁྲམ་ ༣༤,༡༣༡,༠༩༣.༣༢/- ་། སྐད་ཆེད་གསུམ་བཟུ་ལོ་བཞི་དང་ ཚིག་འབྲུག་སྤྱོད་དགུ་བཟུ་གཏེག་གསུམ་དང་ ཕྱི་དང་ཁྲམ་སོ་

*[Signature]* *[Signature]*









། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སྐུ་  
ROYAL COURT OF JUSTICE

དང་པོ་སློབ་ལག་འབྲེལ་ཡང་། ༡༠༢༡༠༠༠༢༢༢༩ ཚན་མ་འཆང་མི་ངོམ་གྱི་འདུན་སྐུ་དང་། གཉིས་སློབ་ལག་འབྲེལ་ཡང་།  
༡༠༢༡༠༠༠༢༠༤༦ ཚན་མ་འཆང་མི་ངོམ་འཕྲུལ་མེད་རྣམས་ལྟ་དང་། གསུམ་པོ་སློབ་ལག་འབྲེལ་ཡང་། ༡༠༩༠༣༠༠༡༢༥༣ ཚན་མ་འཆང་  
མི་ངོམ་ ལྷན་ལྷན་ དེ་བཞིན་བཞི་པོ་སློབ་ལག་འབྲེལ་ཡང་། ༡༠༦༠༣༠༠༠༩༡༠ ཚན་མ་འཆང་མི་ངོམ་འབྲུལ་མེད་ཚེ་མཚོ་གསལ་ཁོང་བཞི་གིས་  
སྤེངས་པ་ འབྲི་བ་བཀའ་ལ་བཅུན་ འབྲུན་ཚེད་དང་འབྲིལ་ཉེ་ཞོར་འབྲུལ་མེད་པ་ལས་ ཁོང་རའི་བཞོ་བཤའ་འདི་ཚང་སྤྱི་གསལ་འབྲུག་རྒྱལ་ཉེན་སྲུང་  
ལས་འཛིན་ཚང་ལུ་བསྟན་དགོས་པའི་ཁྲིམས་འཛིན་འོག་གཉིས་ཀྱིས་འབྲུན་ཚེད་ནང་གསལ་ལ་ལྟར་ བསྟར་སློབ་མཚན་དོན་དུ་ ཚེ་མཚོ་ཁྲིམས་  
ཀྱི་འདུན་སྐུ་འཛིན་ཚེད་དེ་བཞིན་བསྟར་སློབ་མཚན་དགོས་པ་བཅས་། གནམ་ལོ་རྒྱ་མོ་ལོས་ལོ་བྱེད་པའི་ཚེས་ ༡༤ ལུ་ལམ་ ལྷོ་ཚེས་  
༠༢.༡༠.༢༠༢༣ ལུ་དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སྐུ་།



འཕྲུག་པའི་འབྲུག་པའི་  
འབྲུག་པའི་  
ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སྐུ་  
ཚེ་མཚོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སྐུ་

འབྲུག་པའི་འབྲུག་པའི་  
འབྲུག་པའི་  
ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སྐུ་  
ཚེ་མཚོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སྐུ་

- འདྲ་
1. འབྲུག་གི་མི་ཚེ་ཁྲིམས་སྤྱི་སློབ་པོ་རེན་པོ་ཚེ་མཚོ་གསལ་ ལྷན་འབྲུག་ལུ་
  2. ཚེ་མཚོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སྐུ་འཛིན་ ཁྲིམས་སྤྱི་མཚོ་གསལ་ ལྷན་འབྲུག་ལུ་